

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Petri Dasypodij Dictionarivm Latino-Germanicvm Et Vice
Versa Germanico-Latinum**

Dasypodius, Petrus

Argentorati, [circa 1630]

B

[urn:nbn:de:bsz:31-107333](#)

Augenweis/ Albugo.
 Augenspiegel/ Specillum, Conspicillum.
 Augentrost / Ophthalmica. Eufragia, lat.
 die Augen berfür lassen/ Gemmata, & Gem
 maseere, in vit. bus.
 Augentrostflüss/ an den Bäumen/daraus die
 Frucht syroset/ Oculus. Ocellus, dim.
 Augt der Hæsel/ Augusta Rauricorum.
 Augspur/ A ugusta Vindelicorum.
 die Augsleiter/ Tarentarii, populus.
 die Augsthaler/ Salassi, quorum urbs Au
 gusta Prætoria.
 Augt im Augsthof/ Augusta Prætoria.
 Augstmonat/ Augustus prius Sextilis di
 aus.
 Augsteim/Electrum, lat. Succinum, à Ger
 manis olim Gleßum.
 Aufsucht/Aufzug im Rechten/Perfugia.
 die Aufsucht fürkommen/ Perfugia inter
 cludere.
 Aufzaffen/Lyenteria, vel Leienteria.
 Aufzüffer/ Præcones.
 öffentlich Aufzaffen / Præconio promul
 gare,
 ein Anstraffer seyn/ Præconium facere.
 Ausseithab/ Extra, Forinsecus.
 das Aus/ Foris.
 Auszah/ Matatey/ Elephantia, & Elephan
 tiasis, vulgo Lepra puratur.
 Auszähelhaus/ Hierocomion, pen. prod.
 Auszäig/ Leptosus, a, um, Elephantiacus,
 a, um.
 Aus/ von/E, vel Ex, præpos.
 hinAus/ Foras, adverb, Locale.
 Aus seyn/ Conclamatum esse, Actum esse.
 von Aus/ Extrinsecus.
 Auszmachen/ Ad umbilicum ducere, prov.
 Auszgab/ Exponum, Expensa.
 Auszgang/ Exitus.
 Auszahlen lassen/ Edere.
 Auszogenommen/ Præter.
 Auszschreten/ aufsegent/ Peripsema, Furga
 men, Purgamentum.
 Ausständisch/ Externus, a, um, Peregrinus
 a, um.
 Auszlegen/ Exponere, Enarra re, Interpre
 tari.
 Auszlegung/ Expositio, Interpretatio. Ex
 egeli, Scholium, Glossa.
 Auszerte/ Vitimus, a, um. Extremus, vel
 Extimus, idem.
 Auswendig/ Extrinsecus.
 Auswendig lernen/ Ediscere.
 Auswendig sagen/ Memoiter narrare.
 Auszenwerth/ Extitorum.
 der Auszter/ Exterior, compar.
 Auszterhast/ Extra, præpos.

Aufhee/ Heu, interject. dolent.
 Art/ Securis, Secuticula, dim.
 Art/ was zwei schneiden hat/ Bipennis.
 zwech Art/ Bipennis.
 zimmer Art/ Alcia.
 I N C I P I E N T I A
 à B.
B Kar darauß man etwas trägt/
 Feretrum.
 Baar haben / In numerato ha
 bere, in promptu habere.
 Bach/ Rivus, Rivulus, dim.
 das an einem Bach wohnet/ oder anstoßig ist/
 Rivalis, e.
 über ein Bach zusammen kommen/Corrivare.
 die auf einem Bach trinken/Corrivales.
 Bachbungen/ Laver, Sium Grace.
 Bachmünz/ Cardamine, Nasturtium a
 quaticum.
 Bachosen/Furnus.
 Bachöseln/Clibanus.
 das zu dem Bachosen gehört/ Furnaceus,
 asum.
 Brotbachen/ Panem coquere, Pinsere.
 Brotbacher/ Pistor, Furnacarius.
 das Gewerb oder Handthierung des Bas
 chens/ Furnacia.
 mit Bachen sich nehren/ Furnarium exer
 cete.
 das zu Brotbachen/ oder maten gehört/ Pisto
 riuss, a, um.
 das gebaden ist/ Costilis, e.
 gebaden Stein/ Lacerculus, vel Costilis la
 cerculus.
 Bach/ Maxilla, idem quod Mala, vel Gna
 tus, græc.
 Backenstreich/ Colaphus, Alapa.
 Backenkreisch geben/ Colaphizare, Depal
 mare.
 pfanz Bach/ Bucco.
 die Backen unterstreichen/ färben / Fingers
 genas.
 das zum Backen gehört/ Maxillatis, e.
 die hôte der Backen oder munds/ Bucca.
 Einback/ Mandibula.
 gebadens/ Torta.
 Bader/ Faſiculus.
 Bad/ Lavatio, Nymphæa, plural. tant. La
 vacra.
 erges Bad/ Balneum, & Balineum.
 gemein Bad/ Balne, axum, & Balinez,
 selb warm Bad/ Thermæ.
 schweiß Bad/ Sudatorium hypocaustum,
 truden schwätz Bad/ Laconicum, subft.
 Bader/ Balnearior.
 Badsyb/ Sudatorium, Laconicum, subft.

volis

B X

vor Badstüb / ein ort da man sich ausszencht
zu baden / Apoðterium, Spelitorium,
latin.
rund oder gebogen ort in der Badstuben/
Sphæristerium.
das zum Bad gehört/Balnearius, a, um.
Badaw/ Patavium, vulgo Padua.
Marggraffen Baden / Therma Marchio-
nis, oppidum.
Ober Baden/ Therma Helvetiorum, opp.
Badbühne/ Badstand, Baptisterium.
Badche/ Badthuch/ Perizonium, Cæstula,
Campestris.
Badgeschirr/ Strigil Natatorium.
Badstrand/ Piscina, Solium.
grosser Badzuber / Oceanitis, Vastum do-
lum, Piscina.
der im letzten wasser Babet/ Psycholutes.
geBadet/ Laeues, & Lotus, a, um.
Baden/ Lavare.
das Baden/ Lavatio.
Badtierer/ Tonstor, Tonstrix, Chirurgus.
Bäck/ Pix.
Bäckin/ das von Bäck ist/ Piceus, a, um.
Bäppé/ Kindsbrey/ Pappa.
Bär/ Virüs.
das von Bären ist/ Vrisinus, a, um.
Bärenslaw/ Acanthus, Branca ursina Vul-
go.
Bärte/ Margarita, Vnio.
Bärte verkauffer/ Margaritarius.
Bäfen/ Scopa, vel Scopaz, arum, Scopula,
dimin.
Bätter/ Rogator, Mendicus.
Bätten/ Mendicare.
Bäbörn/ Tuderium, (ut videtur) vulgo
Paddeborna.
die im Bäbörner Bisshumb/ Angrivarii.
Bäde/ Tignus, vel Tignum, Doco, Trabs,
& Trabes, is.
gianter Bäck/ dorauff die obere bün liegt/La-
cus, us.
Bäckig/ Trabilis, e.
fürsch der Bäcken/ Proceres, pen. cor. plur.
tant.
oberen Bäcken/ Lacunar, pen. prod.
zwerch Bäcken/ Transstra, orum.
Bäckenband/ Subscudes.
Bäid/ Ilico, Maturè, Protinus, Oppido, An-
tigerie, Extemplo, Statim, Iam, Illicet.
Mox, Cito, Confessim.
gar Bäid/ Propediem, adverb.
Bäid/ Quumprimum, Quamprimum.
so Bäid/ Quumprimum, Quamprimum.
Bäid barnach/ Subinde.
Bäid/ Ocyllimus, a, um.
Bäid geschehig/ Prætentaneus, a, um.

B X

Baldrian/ Agrion nardum.
Bälgen/ zanden/ Altercari, Rixari.
das Ballen oder Regelspiel/ Ludus pilz.
Ballensich/ Sphæristerium.
Balle/ Pila.
Ballierung/ Expolitio.
Balkieren/ Edolare, Pumicare, Polire. Ex-
polite, Limare.
vngeschallert/ Rudis, e.
auf Balliert wercklich/ Toreuma.
geBallierter Spiegel/ Læve speculum.
Balsambau/ Balsamum.
Balsam Holz/ Xylobalsamum.
Balsam Saft/ Opobalsamum.
Bamberg am Main/ Gravionarium, forte
Bamberg.
Bann/ Eich/ Uckerfeld/ Ager.
marck Bann/ oder Bann vmb ein Statt/ Fle-
cken/ oder Dorff/ Territorium.
in Bann thun/ Aqua & igni interdicere.
verBannet/ Sacer, cra, crum.
Banc/ Scamnum, Scabellum, dim. Sub-
sellium, idem.
Banderarmbrust/ Catapulta, Balista.
Banchart/ Nothus, Spurius, idem.
ein Band damit man etwas bindet/ Ligamen,
Ligaculum, Ligamentum, Ligatura,
Vinculum, Vimen, Copula, Laqueus,
Retinaculum.
fußBand/ Compedes, pen. cor.
ruden Band/ Millus.
högin Band/damit die batzen vnd Trämm ge-
heftet werden / Subscudes.
heb Band/ Retinaculum.
das aus Banden ist/ Vimineus, a, um.
Bandweiden/ Vimen.
Bandit oder Vertribener/ Exul, Extorris.
Baner/ Vexillum.
Banderher/ Banermeister/ Aquilifer, Vexil-
lum, Vexillifer.
der Bann/ Excommunicatio.
verBannen/ Exterminare.
Bann vmb ein Statt oder Flecken/ Territo-
rium.
Bantoffel/ Gote/ Crepida, Crepidula, dim.
Solea, Sandalium, &c. vide Pantoffel.
Bangenkraut/ Cicutæ, pen. prod.
siderin Banzer/ Lorica, Lorica, dim.
mit ein siderin Banzer oder Harnisch gewops-
net/ Loricatus, a, um.
ein Banzer oder siderin Harnisch antegen/
Loricare.
Bangerhemb/ Paludamentum.
Bapeit/ Papyrus, Charta.
Bapeit/ Papryaceus, a, um.
Bapeit gieuen/ Dente lavigare chartam.
biat Bapeit das noch nicht zusammen ges-
bunden

bunden ist/ Scheda.
 Boppelbaum/ Populus.nigra.
 die Barbaren/ Africa,vulgo Barbaria.
 Barbe/ Millus, sive Mulus, Barbo , Trigla,piseis.
 Barf/ Vifus,Vifa,stem.
 das von Bären ist/ Vifinus,a,um.
 Bärenstöv/ Acanthus, Acantha, herbenomen.
 gevögelter Barchart/ Bildetig gewebt/ Polymitus, pen. cor.
 ein toben Baare/ Loculus, Feretrum.
 Borsfuf/ Anypodetus,pen.long.
 Barg/ Mialis.
 Bar geit oder Baarschafft an Geit/ Numatio, Præsens pecunia.
 also Bar/ Numerato, Lunumerato , In promptu.
 Barmherzig/ Misericors.
 Barmherzigkeit/ Misericordia.
 Barmherzigkeit bewiesen / Misericordia , adi. vnum affectum habet.
 Barmherziger / Immisericors, Impius, a,um.
 unbarmherzigkeit / Immisericordia , Durtitia, Inhumanitas.
 erbarmung/ Misericordia, Elcemosyna,
 ehärmt/ Misere,adverb.
 sich erbarmen/ Misericordia, Compati-
 haszu erbarmen ist/ Misericordia, a,um.
 Bart/ Barba.
 erft Barttaut/Lanugo.
 taner Bart/ Promilla barba.
 genf/ Bart/ Aruncus.
 gebarteter Mannbarer Jungling/Vesticeps,
 Barbatus.
 maebart Jung/ Imberbis.
 den Bart lassen wachsen / Submittere bar-
 bam, Nutrire barbam.
 Bartelbir/ Gebirg Italia, Appenninus.
 Bas oder Bates Schwester/ Amita.
 Botte/ Sipennis.
 Barthow/Acyron, Perforata, lat.
 Baile/ Baflea, oppidum.
 die im Baseler Bisibum/ Rauraces, &
 Rautici.
 Basilendiumen/ Ozymum, pen.cor.
 Klein Bossten/ Bacchar, ris.
 Basifid/ Basilius, lat. Regulus.
 Bati/ Liber, Libri.
 Basihart/ Nothus, Spurius.
 Basteinen/ Bestnacken/Patinaca.
 Basteig/ Munimen , Munimentum, Muni-
 tio, Propugnaeum.
 Bästeuw/ Vestigal, Tributum.
 Bauch/ Venter, Ventriculus, dim. Vter, V-
 terus, abusiv.e. Vterculus,diminut.

Aqualieulus,metaph.
 Bauchechsig/ Ventricosus,a,um.
 Bauchsift/ die Kuh/ Lienteria.
 Bauchsifsig/ Lientericus,a,um.
 Bauchwehe oder Grimmen/ Colice,Calice
 passio.
 Bauchdiener/ Lieblosen/ Parasitus.
 Baude/ Tympanum.
 Baudenthaler/ Tympanista.
 Baudenthaler/ Tympanistria.
 Baum/ A, bor
 Baumleicht/ Arboreus,a,um,
 ein Baum der in Wurzelen gesetzt oder ges-
 pflanzt ist/ Viviradix.
 Baumläuber/ Arborator.
 Baum säubern/ erhaszen/ Putare arbores.
 Baumgarten/ Pomarium.
 Bäum/ welche aus dem Gestad der flüsse
 heraus gegen dem Wasser wachsen/ Retz.
 Baumöl/ Oleum.
 Baumrähne/ Vites arbustive.
 i.e. ein Baum werden/ Arboracere.
 Baumaus/ Iuglans.
 weiter Baum/ Patula arbor.
 Bauermon/ Villanus.
 Bawrisch/ Agreslis.
 Bauerwerk/ Agricultura.
 Bawrenhaus/ Tugurinum , Tuguriculum,
 dim.
 Bawrephoff/ Villa, Villula, dim.
 Bawrensbuch/ Garbatini, gen. secem.
 Bawhen/ bessen wie die Hund/Baubare.
 Baumwoll/ Leucopium, Gossipiū, Xylinū.
 Baumwöll/ Gossipinus, a,um,
 Baumwöll/ steiber/Gossipina vestes.
 Baw/ gebaw/ Adificium, Fabrica, Adifi-
 catio.
 Bawherrn/ Adiles, Curules, oder
 Bawmeister/ Adiles, Curules.
 Bawmeisteramt/ Adilitas.
 Bawmeisterey/ Architeconice, Archite-
 etura.
 Bawfunk/ Architectura.
 zur Bawfunk gehörig / Architeconicus,
 a,um.
 Bawen/ Adificate, Architectari, Condere,
 auf Bawen/ Extuere.
 wol Bawen/ Elaborare.
 herzu Bawen/ Adstruere.
 das gebawet,wird/ Structilis,le.
 Bawfällig/ Recidivus, a,um.
 Bawfällige wand/ Ruinosus paries.
 Bawheit/ Materia,vel Materies.
 Barfeld/ Arurna.
 widerbawig/ Restibilis , e,ut, Ager reſi-
 bilis.
 underbawen/Substructe.

B A
acter Baw/ Agricultura, Agricolatio.
acter Bawung/ Georgia, Cultura, Agricultura.
Bawmann/ Meyer/ Georgus, idem quod
Colonus, Agricola.
Bawen/ vben/ Colere.
das feid Bawen/Habere rationē cum terra.
vngē Bawen/ incultus, a. um.
widerumb Bawen/ Rezdificare.
zusammen Bawen/ Coadflicare.
geBaw/ Adficum, Struktura.
gemein geBaw/ Labyrinthus.
veririg geBaw/ das aufgespitzet ist/ wie die
spigige Kirchhürn/ Pyramis, lat. metaph.
hinc Pyramidalis, i.e.
ein hoch vnd fest geBaw/ Pergama, abusiv
tamen.
gebaw das allenthalben seulen hat/ Peristylium.
schöpft geBaw/ Peristylium,
geBaw habt friget/ Hemisphärium.
gewidert geBaw vor eim eingang/ Proceſſium.
Beidenhausen/ Fabiano caſtra.
Bech/ Pix, icis, Piſſa, Gummi, indecl.
Bech mit bitumen vermischt/ Pix asphalti-
tes.
verbicht faſ/ Picatum dolium,
mit Bech beſtreichen/ Picare, Compiceare, &
Impicare, idem.
Becher/ Scyphus, Cyathus, penult corr. Ca-
lix, Gulkatorium.
ein großer Becher oder geschiſt/ Crater, eris,
pen, long, & Cratera.
fridener Becher/ Culillus.
getrechter Becher/ Calix diatretus, To-
revma.
Becherin/Acerabulum, genus meusuræ.
Bechtenstag/ Bacchanalia, orum.
Bechten/ Baechari.
Bech/ Bechadier/Panifex, Panificus, Arto-
peus, Pittor.
Beckenbündwerk/ Panificio.
ein Becken/ Pelvis.
halb rumb Becken/ Rhirion.
handBecken/ Malluvium, Pollubrum.
fußBecken/ Pelliuum, Pollubrum, Felvis,
wohl Bedächtlich/ Considerare.
Bedauern/ Pigere, imperior.
auff Bede orte/ Vtroque.
Bedeing/ Anteitung/ Conditio, onis.
Befelch/ Mandatum.
Befelch empfahen/ Mandata accipere.
Befelch haben / Mandata habere, & in
mandatis habere.
den Befelch für halten/ Mandata exponere.
einen Befelch etwas bringen/ Mandata ad

B E
aliquem deferra.
den Befelch aufrichten / Mandata curare,
conficer, explicare, exequi, persequi.
der Befelch hat auf zurichten / Mandata-
rius.
Befchlen/Mandare, Demandare, Credere.
wohl Befchlen / Commendare, Dare nego-
tiuum.
wider Befſzen/Oblatrarre, Obloqui, Respo-
ſari, Murmurate, Obmurmurate.
wider Befſzen/Oblatror, Oblatratrrix.
Begeben/ Donare.
sich Begeben/ Contingere, impers.
einem Begegen/ Offerre se alicui, Ob-
viam fieri.
Begeren/ Cupere, Desiderare, Petere.
embſia Begeren/ Affectare.
sein Begeren nit erlangen/ Pati repulsum.
groß Begierd/ Desiderium, Sitis, metaph.
Begierd irgend auff legen/ Adjicere anti-
mum.
vnordentliche Begierd/Libido.
Begierd zu kraſen/ Pruritus.
Begierd zun weibern/ Mulicroſitas,
Begierig/Cupidus, a. um.
seinen Begierden nachfahren/ Indulgere suis
affectionibus.
der Begierdichtit abbrechen/ Defraudare ge-
niuum.
dem sein Begierd erfüllt wird / Composa-
nimi.
Behälter/ Iesus, tripteron, id est, tribus ca-
ſibus declinatum. Servator.
Behälter/ Servare,
zuvor behalten/ Preservare.
hindernsich Behalten/ Reserveare, Reponere.
Beharten/ Manere.
Behend/Dexter, a. um, Agilis, c.
unbehend/ Impromptus, a. um.
Behendigkeit/ Impigre, adverb.
Behendigkeit/ Agilitas.
vit zu Behend/ Praefeline.
Behütten/Custodire.
Behuft/ Confessio.
Berdten/ Conſiteri.
Berdten/ Conſiteri.
Bei/ Propter, adv. Ad, Apud, præposit.
da Ben ſep/ Adeſſe.
Beißfuß/ Arthemia, aliæ proprium no-
men mulieris.
Beispiel/ Exemplum.
ali Beib/ Vierque.
von Beiden orte/ Vtrinque.
Beigölle/ Medius fidius, adverb. jurandi.
Beißigkeit/ Pruritus, pen. prod.
Beissen/Mordicus axilpero,
zerbeissen/Rodere.
anbeffen/ Arroder.

S E

vbel Beissen / verdrissen / Malereire, metaph.
 guvor Beissen/Prærodere.
 vmb Beissen/Ambedere.
 widerumb Beissen/Remordere.
 Beissen oder juden/Prurire.
 Bespiel / wahrnehmiche gesicht / Exemplum.
 Befiech aufrichten/Mandata peragere , Cömissa equi, Imperata facere.
 der lezte Befiech der Menschen/Suprema hominum mandata.
 Befiech empfahlen/ Mandata accipere.
 Befiech haben / Mandata habere, & in mandata habere.
 den Befiech fürhalten / Mandata exponere.
 ein Befiech etwur bringen / Mandata ad aliquid deferre.
 Gebauetnus/ Capsa.
 Beys oder tressholz/Talea.
 Beys/securicula, dimin.
 Beystand/ Advocatio.
 Beyständer im Rechten / Advocatus, Coniliarius, Subscriptor, Subsignator.
 Belägerer/ ein angestagter/Reus.
 Belgrad/oder Griechisch Weissenburg/Taurunum, & Alba Graeca.
 ein Bespiel nennen/Petere exemplum.
 Berstand/bun/Suffragari.
 an Belangen/ Attinere, Pertinere.
 Beckwind/Aquilo, Boreas.
 auf Bent laufen/ Excurrere , unde Excursus militum.
 servet mich das Belanget/Per me, Quod ad me pertinet.
 Belling/Latratius, Gannitus.
 Bellen wie ein huad/Baudare, Latrare.
 wider Bellen / Oblattare, Obmurmurate, Obstretere, Reponate, Murmurare, Admurmurate, Communurate, Oggannire, Occinere, Reclamare, Oppedire, metaph.
 an Bellen/Allatrate, Adlatrate.
 wider Beller/wider Bessiger/Reiposator, &c.
 Bells/Pellitum.
 Bellis/Rheno, onis.
 das aufs Bells ist/Pellicetus, a. u m, mit Bells gelidet/Pellitus, a. um. oder mit Bells bestrop / Pellitus, a. um.
 Bells/ der oder fürsner/Pellio.
 Belgrad/ Rheno.
 Bemund/Landschaft/Pedemontium.
 Bendin/Podium, Podolum, dim.
 Bendet darain man kinder wiesel/Fascia, hosenBendet/Fascia cruralis.
 haup/Bendet/Redimiculum.
 Bendet die gnden krüngn oder sponen han-

S E

gen/ Lemonisci.
 Bendig machen/Cicurare, Franate, vnbendig/ Estrænatus, a. um, vnbendigheit/ Estrænatio.
 Binder/tiefer/Dolarius.
 Bender/ oder reppstangen/Vitalis.
 Benedictrofen/ Paonia.
 Bengel/tremmel/ Sparus, & Sparum, ein Bengel/Fultis, Baculus.
 Bengelstraff/ Fustuarium.
 Benn/korscheyn/ Benna.
 gestochene Venne von Bingen/Scirpos.
 Bennen geteilen/Combenones.
 Benonienkraut/ Paonia.
 Bensel/damit man matet / oder etwas aussicht/ Peniculum , Peniculus, Penicillus, vel Penicillum,dime.
 Bequem/Dignus, a. um, Aptus, Idoneus, Convenientis.
 Beer/törnirn/Acini, Baccia.
 das von kleinen Beeren ist/ Acinaceus, a. ü.
 das viel Beer oder törnirn hat/ Acinosius, a. ü.
 das Beer oder törnirn trägt/ Baccifer.
 ammelBeer/Cerafum Apronianum.
 Beeren oder knetten/ Depiere.
 S. Bernhards Berg/ Summa Alpes.
 Bereiten/ Instruere, Parare, Ornare, Adornare.
 Bereyten mit festen/Apparare.
 vor Bereyten mit festen/Apparare.
 vor Bereyten/ Praparare.
 Tsch Bereiten/ Instruere mensam , Adornare mensam.
 Bereyt/Promptus, a. um.
 Bereyt seyn/Fix manibus esse, In manibus esse, In promptu esse.
 genugsam Bereyt seyn/ Suppetere, ferè in tertii personis tantum.
 Berey haben/ Habere in numerato, Habere in promptu.
 Bereyung mit zierd/ Apparatus.
 vor Bereyung / Meditatio, Praparatio, Farasceve.
 Bericht/Peritus, a. um, Doctus, a. um.
 vnBericht / Imperitus, a. um, Indoctus, a. um.
 Berichtung/Institutio.
 Bera/Mons. Monticulus, dimin.
 vor Berg/der sich ins Meer strectet/Promontorium.
 Bergspiz/ Iugum.
 vngabes Berglin/ Clivus.
 das sieben Bera hat/ Septimontium.
 das durch die Berg hin vnd wider schweifet/ Montivagus, a. um.
 ein Berggang / ein hoer gang der Ercknaps, pen/ Arrugia,

Berge

S C

Bergericht/ Montosus, a,um.
das von Bergen kommt/ Montanus, a,um.
einwohnerder Berg/Monticola.
Bergfreicher / der in den Bergen umbher
strichet/Montivagus,a,um.
Bergwerd/Metallum.
Bergmann/Metallicus.
Berggrün/Chrysoolla.
Bergrot/Sandaraca.
Bergrothfarbtg/Sandaracinus,a, um, San-
dacinus,a,um.
Berbergen/Condere, Abscondere, Abdere,
Abstrudere, vel potius Abstrudere, Oc-
culere, Operire, Operculare, Latebrare,
Obnubere, Celare.
geBekraft/Frigifer,a,um.
Berlen/Vno.onis,Margarita,Bacca, per si-
militudinem.
langlechte Berlen die man an die Ohren hän-
get/Elenchi,Proceriores margarita.
das Berlen gebürt/Margaritiferus,a, um.
Berlin trämmer/Margaritarius.
mit Berlen gezieret/Baccatus,a,um.
Berlin halsband/Baccatum monile.
Eckarmisch/Miserabiliter,adverb.
unverbärmig/Durus,a,um,metaph.
Berment/Membrana, alias Pergamenum,
Pergamena charta, Membranula, dim.
Berment/das wider abgeshaben ist/ und an-
derwerk überschrieben/Palimpsestus,alias
Deletitia.
Bermenten/das von Berment ist/ Membra-
neus,a,um.
Bermenter/der Berment macht / Membran-
arius.
Bermuter/Vter,& Vterus, Loci, orum, a-
lias Vulva.
Bernheuter/Calo.
Berzig/Perca, Rubellio.
Bertram/Pyrertron.
Berufen zum Richter/Evocare,
mit mund Berufen/ Evocatus red d.
durch den Büttel oder Weypel berufen/ E-
vocare praeconio.
Berufen/appellieren/Provocare.
für die gemein Berufen/appellieren/Provo-
cate ad Populum.
Beruffung/appellat/ Provocatio.
einem die Beruffung zulassen/ Dare alicui,
provocationem.
Bescherung/Faturn,Sors.
Bescheiden/mäßig/Moderatus,a,um.
Bescheidenheit / Moderatio ,Moderamen
Modellia, Verecundia.
Besem/Scopz,plur.Scopulx,plur.dim.
Beschwerd/Sarcina,metaph.
satt Beschworen/Degravare, & Prägravate.

S E

Besser/Melior,comparativus à Bonus, Po-
tior,comparat.
wenig Besser / Meliusculus , a, um, dim, à
Melior.
Besser halten/Anteferre.
Besser machen/Castigatio.
Besserer/Castigator.
verbesserung/Castigatio,Correccio.
Besserung des Gemüths/Resipiscientia.
Besseren/Emendare, Corrigere, Castigare , Resicete,
Limani adhibere , Reddere frugem bo-
nam, Incudi Reddere, Recudere.
wider besseren / Vocare , vel Revocare sub
incudem,Proverb.
sich Besseren/Resipere, vel potius Resipi-
scere.
ein Buch vber Besseren/Castigare librurn.
geBekraft/Castigatus,a,um.
Besseren bedöffen/Lima opus habere.
Besitzung/inhabung/ Possessio.
ein Besitzung/ auf widergehen zugestellet/Fi-
duciaria possesio,Vindicatio.
ein Besitzung vber Menschen gedenken/ Pos-
sessio antiquior hominum memoria,
vel possesio secularis.
die Besitzung zusprechen/ Mittere vel deduc-
ere in possessionem.
auf der Besitzung treiben/Possessione depel-
lere,dejicere,deturbare.
aus der Besitzung weichen / Possessione de-
cedere.
aller Best/ Potissimus,a,um.
ent Besten/scheten/ Glubere,& Deglubere.
Beslatten/Sepelire, Humare, Funerare.
Besnaden/Pafinaca.
Beth/ Lectus , Lectulus, Lecticulus, dim.
Cline, Cubile, Stratum, Torus, Torulus,
dimin.
Bethlach/ Stragulum , Linteamen, Lodix,
Toreale, fere idem.
sibeth/ Scipadium.
sibeth für sechs/ Hexaclinos.
span Beth/ Fulcrum.
Bethlade oder Bethbrett/Sponda,
sotter Beth/ faunbeth/ Anaclinterium , Gra-
batus, Aceubitum.
Bethlad/ Lodix,icis,pom. prod. Le di cula,
dimin.Torale.
Bethonien/ Bethonica,Cestron,Grec.
Bethfoll/ Fulerum.
vom Bach aussischen / Corripere corpus à
lecco.
Bethrisen arget/Clinicus.
Behüter/verschütter/Evnichus.
trag Beth/ Lectica,Lecticula,dimin.
trag Beth / das von sechsen getragen wird,
Hexa-

B E

Hexaphorus.
 Beithrager/ Lectorius.
 gartenBeth/ Krautstuck / Area. Areola, di-
 min. Pulvinus.
 Bea oder stewr/ Vestigal, Tributum.
 das Bett oder stewr muss geben / Vestigalis
 Tributarius.
 Bett aussiegen / Irrigare vestigal, Tribu-
 tarium facere.
 ge Bett/ Preccatio, onis, Oratio aliquando.
 ge Bettin/ Preccatiuncula, Oratiuncula.
 gemein ge Bett verfünden / Supplicationem
 indicare
 Bettet/ Orare, Precari, deponens.
 an Bettung/ Adoratio.
 an Bettet/dienen/ Colere, Adorare.
 Gott an Bettet/dienen/ Deum salutare.
 er Bettet/ Exorate.
 Bettet/ Mendicare, Emendicare.
 Betteler/ Mendicitas, Mendicabulum.
 Mendicatio, idem.
 Bettelstab/ Extrema inopia, metaph.
 an Bettelstab rüthen / Redigere ad extre-
 man inopiam.
 Bettler/ Ptochus, Mendicus, lat.
 Bettlerin/ Mendiculus, dimin.
 Bettlerisch/ Mendiciter, adverb.
 Bettlerläuf/ Xanthion.
 Betheronien/ Betonica, Cestron, Psychotro-
 phum.
 e edel klein Betheronien / Serrata, Serratula,
 dimin.
 Beting/ Fraus.
 Betrogen/ Fallere, Frawdare, Decipere.
 Bavorin/ die allerley Speis zu markt träge-
 Foraria.
 Beuter/ Crumena, Crumenula, dimi.
 Beuter oder däschernmacher / Crumenta-
 rius.
 Beutekast/ Farinarium.
 Beutesib/ Pollinatium cibrinus.
 Wahrebutset/ Pollinator.
 Beutelbuch/ Incerneulum.
 Benten/ oder die währschafft benanmen / In-
 dicare.
 auf etwas Benten/ Liceri.
 ge Böter/ Fabrica.
 Bewegung/ Motus, us, Motio.
 Beweg/ Mobilis, le.
 vnb Bewegig/ Immobilis, le.
 Beweglichkeit/ Mobilitas.
 vnb Beweglichkeit/ Immobilitas.
 Bewegen/ Movere.
 fast Bewegen/ Mutare, frequent.
 schnell auff einander Bewegen / Micare per
 metaph.
 Bewährung/ Probatio, Argumentum.

B E

Bewährung eines dings / durch ein gleiches
 that/ Exemplum.
 Bewegung oder anzeigen / die da ausges-
 trukt und gewiss ist/ A p o d e i x i s .
 Bewährung/Befestigung/ anzeigen/ Argu-
 mentum, Etiam , ein fischer Begriff oder
 inhalt eines dings.
 Bewähr/ redi/ beschleißliche red/ Argumētatio.
 Bewährung branchen/ Argumentari.
 Bewären/ Probare, Facere fidem, Ponde-
 rare; metaph. Pensare, freq. Pensularis.
 Bewährlich/ Probabilis, e.
 woi Bewähr/ Spectatus, a, um.
 Bewegung/mittel Rationes.
 Bewegungen oder mittel des flägers/ Ratio-
 nes perito ris, accusatoris.
 Bewegung des schimmers / Rationes defen-
 soris.
 fürnehmste Bewegungen / Rationes princi-
 pes.
 mit Bewegungen/Rationes subsidiarie.
 Bey/ Iuxta, præposit. Iuxtim, adverbium,
 Secus, cum accusati. Prope, præposit. Se-
 cundum, præpos. Ponē, adv. vel præp.
 Ben/ oder in gewalt/ Penes, præp.
 Ben/ vnb/ Circiter, ad numerum, & tenti-
 pus refertur.
 Beyn/ Os ossis, Ossiculum, dimin.
 das Beyn vnder dem knie/ Crus.
 Beynig/ Ossicus, a, um.
 Beynsamter/ Ossilegus.
 Beyn außzichen/ Exostare.
 Beyern/ Rhattia inferior, das Beyerland mit
 dem Innhol, Noricuna,
 die Bichern/ Boii, populus Germanie.
 das Beyerland zwischen dem Inn vnb dem
 Lech/ Vindelicia.
 Beifig/ Mordax, Dentatus, a, um, metaph.
 Beissung/ Mordacitas.
 Beissen/ Mordere, Mordicare ferè, Attri-
 per mordicus.
 Beissen oder jüden wieder grind/ Prurire.
 das Beissen/jüden/ Prurigo, Pruritus
 zuver Beissen/ Pramordere.
 zunah/ Beissen/ Com mordere.
 von Beissen/ Obmordere.
 zur Beissen mit den jähnen/ Mandete.
 herzu Beissen/ Admordere.
 auf Beissige weiss/ Mordicus, adv. Moti-
 catum.
 Bängen/ wässern/ Macerare.
 ge Bängt werden/ Macescere.
 Bibet/ Castor, Fiber, idem.
 Biberaich/ Bibracum, urbs Suaviz.
 Bibergent/ Cætorium, oder Bibethoden/
 Cætorium.
 Viborg/ Biburgum, Daniz urbs.

B b

Viborg

B **I**
 Bick/beynnin/Talus,Taxillus,dimin.
 Bickelhauß/Galea,Cassis.
 Bickerin/Mannus,Mannulus,dim.
 Bicing/Halec infumatum,Arenga.
 Bidd/guber/Lacus,Lacuseulus,dim.La-
 brum,Solum.
 große Bidd/Piscina.
 Biem oder jinne/Apis vel Apis.
 Bieme das kein ange hat/vnd nicht arbeitet/
 Focus.
 Bienenförde/ein ort da man Bienen zeuhet/
 Militones, pen. prod. Apiarium, Al-
 veus, Alvear, Alveare, Alvearium, Mel-
 larium.
 Biegung/Inclinatio, Declinatio, Flexura.
 Biegen/Flectere, Inflexere, Reflectere,
 Inclineare, Sinuare, Pandere, Lentare,
 Curvare, Incurvare, Vigere, Arcuare,
 widerumb Biegen/Retroquere, Recellere,
 Recurvarae.
 vmb Biegen/Circumflectere.
 neben sich Biegen/Declinare.
 außen ort Biegen/Deflectere.
 von Biegen/Detorquere.
 von einander Biegen/Distorquere.
 ein Biegen/Intorsquere.
 Biegig/Flexibilis, Flexibilis.
 vnbiegig/Præfascitus,a.um.
 Bine der staben vnd ieqüids gemachs/La-
 cunar, pen. prod alias Laquearium&ela-
 quare Contignatio, ober Bine/proprie.
 vnder Bine/Solum, Pavimentum.
 Bine von Brettern/Tabulata.
 Byr/Pyrum.
 Byrbauß/Pyrus.
 Bür/Zithus, lat Cerevisia.
 Bietung/achtung eines dings/Indicatio, In-
 dicatura.
 mehr darauf Bieten/Licitati.
 der Bieter/Minister.
 zu trinden Bieten/Popinare.
 Bieten/Portrigere.
 ge Biet/Imperium,Ditio.
 ge Bieten/Imperare, Præcipere, Date nego-
 riuum.
 ge Bieten als ein oberet/Edicere.
 für Gericht Bieten/Vocare in jus.
 ge Bieter der rudertheit/Portisculus.
 er/Bieten/erzeigen/Offertre.
 ver/Bieten/Vetare, Interdicere.
 auf/Bieten/Auctionari,Auctionem facere,
 sen/Bieten/Proscribere.
 auf/Bieten zum freitt/Provocatio.
 am/Bieten zum frett/Poscere in certamen,
 Vocare in certamen.
 ein hauß fest/Bieten/Inscribere ades.
 Büzen oder Büßen/Suete.

B **I**
 zusammen Büzen/Sarcite.
 zusammen ge Büzet/Consurtilis,e.
 unge Büzet/Inconfutilis, e.
 Büffel/Bubalus, substant.
 Bühettin in der fäbten/Ruma, Rumen, Ru-
 mis,idem.
 Büb oder Gög / Idolum, latinē Simula-
 chrum, Imago, Statua.
 Bübdäusin/Ädicula.
 gross ungehörw Büb/Colossus.
 Bild nach eins andern gestalt abgemach/
 Effigies.
 Vorbild / oder die ursprüngig gestalt eines
 dings/Idea.
 fürnehm vor Büb/Prototypon, & Archety-
 pus, Typus, lat. Forma, vel Figura, Exem-
 plar.
 vor Büb einer that oder gesicht / welche
 gleich grösser oder minder ist / Paradigma,
 lat. Exemplum.
 vor Büb nachfolgen/Filum sequi.
 Büldin/Iconcula, vel Iconula, Sigil-
 lum, dimin.
 gegossen Bild/Statua.
 Bild / das ge graben oder gegossen ist / Si-
 gnum.
 Bilden/zu einem Bild machen/Effigiare.
 ab Bildung/Effigies.
 ab Bilden/Effigiare.
 Büdecht geweben / auf mancherley Bildun-
 gen/als gedwigter Barchet / vnd dergic-
 chen/Polymitus, pen. cor.
 Büdnus/Eicon, vel Icon, lat. Imago, I-
 concula, vel Iconula, Imaguncula, Si-
 mulachrum, pen. prod.
 Büdnus der Altvorderen/Stemmata.
 Büdnus der weiber/Hippidiates.
 Büdnus in auss iennien gemacht/Oscilla,
 Büdnus Tempel/Delubrum.
 vost Büdnus/Imaginosus, a.um.
 Büdnus geben oder machen/Imaginare,
 gestalten nach ander Büdnus/Effigiere.
 ein Büden/Imaginari.
 ein Büdung/Imaginatio.
 vor Büdung des gemüths/Phantasia.
 ein Büdig/Phantasticus, a.um, Imagina-
 riis, a.um.
 aufstrckenlich gebildet/Iconicus, a.um.
 Büdgisser/Stauarius.
 Büdgraber/Sculptor, Anaglyptes.
 ein Büdhauer/Statuarius, Hermogly-
 plus.
 Büdhauer kunst/Statuaria, Anaglyptice.
 Büdern geschwulst/Parodontis.
 Büdner/Exemplar.
 Büdmachen auf steinwerk/Sculpere.
 Büger/Peregrinus.

Bügela

B 3

Billgerdäsch/ oder hirtendäsch/ Pera.
 Billgerhaus/ Xenodochium, pen. prod.
 in Billgerweis/ Peregré, pen. cor. adver.
 Billlich/ gerecht/Iustus. Äquus, metaph.
 Billlich/ Fas.
 Billlichkeit/ Aquitas.
 Billlichkeit/ Äquum & bonum, sive Ä-
 quum bonum.
 nach der Billlichkeit handlen / Äquo jure a-
 gere, vel ex aquo & bono disceptare.
 Billlich/ Licitè, iure, Merito, adverb.
 Billlichkeitmähnug/ Dicæologia.
 so sepe Billlich/ oder von Billlich/ Quo jure qua-
 que injuria.
 der wider Billichsthut/ Injurius.
 wider Billichsthun/ Pravaricari, metaph.
 alle Billlichkeit überstretten/ Violare jus.
 von Billlich/ Injurius, a, um, Iniquus, a, um,
 metaph.
 von Billlich/ Nefas.
 ambilllichkeit/ Iniquitas, Injuria, Injuriola,
 dimin.
 voll von Billlichkeit/ Injuriosus, a, um.
 in Billlich/ Injuria, Immerito, adverb. I-
 nique.
 in Billlich thun/ Facere injuriam.
 Bindenstein/ Pumex, gen. dubii.
 Binden/ Punicare.
 Binden/häften/ Ligare, Vincire, Catenare,
 Concatenare, Scipare.
 Binden/Viere.
 zusammen Binden/ Colligare, Necctere, Sar-
 cinare, Consarcinare, Scipare.
 vor Binden, Religare.
 die Fuß zusammen Binden/ Compedita.
 auf Binden/ Religare, Sarcinas colligere.
 Solvere, Resolvere.
 an Binden/ Alligare, Annexare.
 aneinander Binden/ Conjugare, Colliga-
 re, Nodare.
 ein Binden/ Illigare.
 binden zu Binden/ Religare, oder hindern
 Binden/ Religare.
 zum Binden/ Circumligare, Obligare.
 vnden Binden/ Subligare.
 vor Binden/ Deligare.
 zu Binden/ Conjugare, Astringere.
 fass Binden/ Devincire.
 widerumb Binden/ Revincire.
 vor Binden/ Obligare, Adstringere, Ob-
 stringere, Obnectere.
 sich verBinden zu einander mit schwörehen/
 Conjurare.
 Bindig/ Nexilis, e.
 das zu Binden gehört/ Viminalis, e.
 vor Binden/ Nexus, us.
 an die Bindriemen oder höhste noht gehem/
 Rem ad Triarios redire.

B 3

Bien oder Hamm/ Apes vel Apis.
 Bienenkorb / Sircea, Sirpiculum, Al-
 veus.
 Biener oder hammensleger/ Apiarius.
 Bienenfisch/ Lapathum, alias Rumex.
 Bienenfisch kraut/ Blitum.
 Bingen/Bingium, oppidum.
 Bintel/Sarcina, pen. cor. Sarcinula, dim.
 Bing/ Iuncus, Iunculus, Scirpus.
 Binzungen/ Vrtica mortua, vulgo Baro-
 cus, Galopsis græcæ.
 Binzen/ das von Binzen ist/ Iunceus, a, um.
 Binzenbusch / oder Binzenwald / Iunce-
 rum.
 Binz oñ knoden oder gleich/ Scirpus.
 Binztaudin/ Scirpus.
 Birkenbaum/ Betula, Betulla.
 Birken/ Betulaceus, a, um.
 Birkenwurk / Quinquefolium, Penta-
 phyllon, vulgo Tormentilla.
 Bischoff/ Episcopus, Antilles.
 oberster Bischoff / Priester / Pontifex ma-
 gnus.
 er Bischoff/ Archiepiscopus.
 Bischofshut / Mitra, Mitellum, dimin. A.
 pex, vide Bispet.
 der ein Bischofshut trägt/ Mitratus.
 Bis/ Tenus, Propé, Donec, adverb.
 Bischer/ Haetenus.
 Bisweilen/ Quandóque, Nonnunquam.
 Bisent/ Molchus, us.
 Bisimknopff/ Bulla.
 Bis/ Morlus, us, Morluncula, dim.
 Bisant/ Constantinopolis, Bizantium.
 Bisanz in hoch Burgund/ Vesontio.
 Bisiglich/ Morlicatim, adverb.
 roßge Bis/ Frenum, sing. neu. plu. masc. &c
 neut. Postponis.
 Bis oder wecken/ Epischidion, Cuneus, la-
 tine.
 Bitschier/ Sigillum.
 Bit/ schierung/ Annulus signatorius.
 vor Bitschieren/ Sigillare.
 Bitte/ Petatio, Precatio.
 unabsäßige Bitte/ Improba preces.
 demüthige Bitte/ Supplicatio, Supplicium
 aliquando.
 demüthialich Bitten/ Supplicare.
 fleißige Bitte/ Deprecatio.
 Biabrief/ Libellus.
 das auf Bitschier geben/ Piccarius, a, um.
 mit Bis/ Precario, adverb.
 mit Bis für kommen/ Pixorogate.
 mit Bis angewinnen / Precibus extor-
 quere.
 die Bis erhören/ Locum date precibus,
 Obb ij

B 3

Bitter oder Bitter/Rogator.
mit Bitter/Competitor.
Bitterlich/demuthig/Supplex,icis.
Beten/Rogare, Petere, Precari, Testari, Interpellare, Fundere preces.
fass Bitten/Obediatur, Deprecari.
fleissig Bitten/ Obscurare.
Bitter allenhaft/ Corragare.
widerumb Bitten/ Resecrare.
vergeblich Bitten/ Mortuo verba facere.
er Bitten/ Exorare, Flestere precibus.
er Bittig/ Exorabilis, e.
vnter Bittsch/rant/ Cervicosus, a, um, Inexorabilis.
Bitterlicher weiss/ Suppliciter.
Bittel / Apparitor, Liburnus , Accensus, Viator.
Bitter/ Amarus,a,um, Acerbus,a,um,Tritis,e,metaph.
Bitterkeit/ Amaritudo,& Amaror, Acerbitas,Fel,metaph.
Bittericht/ Amarulentus,a,um.
Bitter machen/ Amaricare.
Bitter werden/ Amarescere, Exacerbescere.
ver Bitten/ Exuleare, metaph.
Bitterlich/ Satyric, adverb.
Bisschlering/ Annulus signatorius.
Bian/ Hercie,adverb,jurandi.
Blappern/ Blöbern / Nugari, Garrire, Blattire, Blaterate.
Bladerer/ Blauderer / Nugator, Inaniloquus, a, um, Vaniloquus , a, um , Lingua.
Blas in ein Thier/Vesica.
Blas/ Spiritus,us, Flatus,us, Flamen.
wider Blas/ Bestiatus,us.
Blaser/ Trompeter/ Tubicen, heer Blauer/ Tubicen.
Blasen/ Spirare, Flare.
zumt Blasen/ Conspirate.
zusammen Blasen/ Conflare.
ein Blasen/ Suggestere, Inspirare, Inhalare, zu Blasen/ Aspirare.
ab Blasen/ Canere receptui.
an Blasung/ Aspiratio.
an Blasen/ Anhelare, Adflare, Aspirare.
auff Blasung/ Tumor.
außge Blasen/ Tumidus, a, um, Turgidus, a, um.
auff Blasen/ Inflate, Sufflate.
außge Blasen/stolt/ Inflatus, a, um.
außge Blasene prächtige wort/ Ampullæ.
außge Blasen / vnd wesch/ Pulvinatus, a, um.
außge Blasen seyn/ Tumere, Intumere, Extumere, Tumescere, Intumescere, Turgere,

B 3

auffgeblasen/ stolt seyn/ Ampullari.
groß und auffge Blasene oder/ Varix, g, m.
auff Blasung/ Exhalatio.
aus Blasen/ Expirare.
ein Blat papier/ Scheda, Schedula, dim.
Folium.
hinauf Blasen/ Insufflare , Esflare , Exhalare.
zerblaten/ Difflate.
durchblasen/ Difflate.
Blasbalg/ Follis.
Blatte/ Lanx.
find Blattern/ Vari, vel Varioli.
trück Blattern/ Condyloma, pen.prod.
Blater/ Pustula, Vomica.
wasser Blatter/ Bulla.
Blattern machen oder herfür trucken / Tabere.
kleins spitzig Blätterlin oder pfötzlin/das am fleischigen ort en springt/ Furunculus,
wrestendes Blätterlin oder enß/ Melicéris.
aufgeschlagen Blätterlin/ Panus,i.
Blätterlin am art/ Condyloma, pen.prod.
Blätterlin/ Pustula, Papula.
Blattner/ Laminarius.
das mit gewirlden Blatten gepflasteret ist/
Tessellatus, a, um.
der Blatz vor der Thür/ zwischen dem weg vnd
dem haus/ Vestibulum.
renn Blatz/ Catadromus, vel Catadromus,
pen. corr. lat. Decursum.
Blaw/ Lividus, a, um, Venetus, a, um.
humme Blaw/ Thalassicus color, Cyaneus,
Cæruleus, a, um.
grau Blaw/ Glaucus, a, um.
ein Blaw mai von strechen/ Livor.
Dieben/ steken/ Sarcite, Resarcire.
ein Blech/ Immisura.
ge Blech/ Utilis, le.
ge Blech/ schaft geschrey/ Balatus, us.
Bleen/ Bläghen/ Balare.
Bled/ das dünn ist/ Bractea, Lamina, Lamella.
Bled das dick ist/ ersten Bled/ Lamina.
Blechmacher/ goldschläger/ Bractearius.
krang Bled/ Ås coronarium.
ver Blechet/ Bracteatus, a, um.
Bleie an ein frauwenkleyd oder leyste/ was zu
verständ an das tiep gesetzt wird/ Initiata,
g, f. Fimbria.
ver Blending/ Præstigium , Præstigia , s-
rum.
ver Binden/ Excæcare, obçæcare, perfrin-
gere oculos, præstringere oculos.
Blatt Folium.
ein Blat papier / Scheda, Schedula, dim.
Folium,

iawed

B

jetzender seit des Blatts/ Pagina.
das Blätterhat/ Foliatus,a.um.
breit Blätterig/ Latifolium.
ge Blättert/ Foliatus,a.um.
Blätter überkommen/ Caulescere.
Blätter verlieren/ Decaulescere.
das aus Blättern gemacht ist/ Foliatus,
a.um.
y/ Biebig/ Momentaneus, a.um, Tempo-
rarius, a.um.
Bieben/ Manere, Mantate, Plaut, Reside-
re, State, Morari aliquando, Cōmorari.
ganzlich Bieben/ Permanere.
juncti Bieben/ Remanere.
auf Bleiber/ Emanere,
auf Blieben/ Emanere,
Bleu/ Plumbum.
Bischof/ ein Ader oder Erzgang der Bieen von
Süber hat/ Galena, Plumbago, latine.
Bicp, oder Süberader/ Galena, Plumbago,
Latine.
das zu Bieen gehört/ Plumbarius, a.um.
Bienen/ schwarz, Plumbens, a.um.
die Bieen geschirr machen/ Plumbarius,
substant.
Biegloß / damit man die tiefe des wassers
misst und ergründet/ Bolis, idis.
Bieflugel/ Glaus.
Bieflugel/ Plumbata.
Bierfußträger/ Monobarbulus.
Bierwag/ oder Hencel/ Perpendiculum,
Amussis, idem.
Bierwerk/ Ceruſſa.
Biey/ Pallidus, a.um Flavus, a.um,
Bieyfarbl/ Pallor, oris.
ganz Biey/ Luridus, a.um.
Bieygeget/ Xanthus, lat. Flavus, a.um.
Bieychen/ Palleſcere , Expallere, Expal-
lere.
fall er Bieychen/ Impallescere.
Bieyey fenn/ Pallere, secund. conjug.
Bieyey/ Aplicatione candescere, & can-
descere.
ein Bieycher/ oder Walter/ Follo.
ein Biey/ Fullonia.
Bieyde/ oculatus, a.um, Cævus, a.um.
Bieyder/ Cæcus, Cæptus oculis.
Bieyheit/ Ocularis.
Bieymachen/ Cæcare, & Excavare.
Biey handeln/ oder hindangen/ Andaba-
tarum more facere, Proverb.
Bieyfleisch/ Cæcilia, Amphibiana.
Bieygen/ Connivere, oder Bieygen/ Cæcu-
tire.
Biey/ Fulgor, uris.
Bieyger/ Fulgorator.
Bieygen/ Fulgorare, Imperson.

B

das vom Blitz vnd Straal geschreyet ist/ Ful-
guratum.
Biech/ Truncus.
stam Biech/ Codex, & Caudex.
Biederer/ biappren/ Blatire, Blaterare, Lal-
lare, idem.
heraus Biederer/ Effutire, Garrire.
Bieb/ Infirmus, a.um. Debilis, le. Frag-
ilis, le. Semivitus, a.um. Imbecillus.
Biedigkeit/ Fragilitas, Debilitas, Imbecili-
tas, Infirmitas.
Biebſtig/ Myopes, plur.
Bieb machen/ Debilitare.
Bieb werden/ Languescere.
Bieb/ Nudus, a.um.
Biebheit/ Nuditas.
ent Bießen/ Exuere, Nudare, Denudare, Re-
tegere.
Biederhosen/ Schifferhosen / oder Biehsens/
Biecha.
Biesen/ grünen/ Florere.
anheben Biesen/ Florescere.
ausbörner Biesen/ Deflorere.
ver Biesen/ Deflorere.
anheben ver Biesen/ oder fast zu biesen/ Efflo-
rescere.
widernumb Biesen/ Reflorere,
wider anheben Biesen / grünen / Reflor-
ere.
das wider Biesen/ Resistibilis, le.
Biesen machen/ Florare.
Bium/ Flos, Flosculus, dim. Gemma.
Bium des Korn oder Weizens / das beste
Mahl/ Pollis, & Pollen, inis. Inde Pol-
linarius, a.um, Das darzu gehört.
Büe/ Flos.
Bumechtig/ Floridus, a.um. Flotulentus,
a.um.
herbst Bumen/ Narcissus, ut putatur.
Bumen brechen/ Legere flores.
Bumen vorhen abzubrechen/ Paxforare.
das von Bumen ist/ Floreus, a.um,
Bumentägig/ Floriger, a.um.
Bündner ein Statt/ Diripiēre urbem,
zu Bündner ergeben/ Diripiendum dare;
Bunt/ Crux, oris.
Buntader/ Vena.
Bunstein/ Hematites, gemma est,
verstopft Bunt/ Pus.
Bunt das noch im Leib ist/ Sanguis.
Schwarz ge Bunt/ Melancholia,
voll schwarz ge Bunt / Melancholicus, a.
um.
Buntig/ Sanguineus, a, um, vel Sanguino-
lentus, a,um. Crucatus, a,um.
vñ Buntig/ Incruentus, a,um.
Buntlos/ Exanguis.e.

B b b 111

B 1

Blutdurstig/ Sanguinarius, a, um.
 Blutwurst/ Rostwurst/ Apexabo.
 Blutschund/ Falitus.
 Blusfreund/ Consanguineus, a, um.
 Blutschuß/ Hamorrhoidis, idis.
 Blutsband/ Incestus.
 Der Blutschund begehet/ Incestus, a, um. In-
 cestuofus, a, um.
 Blutschund begehen/ Incestare.
 Blutig machen/ Clematare.
 Blutspewung/ Haemoptysis.
 Blutstilzen/ Sistere sanguinem.
 Bluu/ ohne federn/ Deplumis, e, Implu-
 mis, e.
 Blute Berg/ die kein Bäume noch Wäsde
 tragen/ Tonsi montes.
 Borborellen/ Halicacabus.
 Bock/ Tragus, lat. Hircus.
 Bock/ der unverheylt ist/ Hircus.
 gen/ Bock der verheylt ist/ Caper.
 Stein Bock/ Capricornus, lat. Aegoetos,
 idem.
 Rech Bock/ Caprea, Dorcas.
 heyl Bock/ Redivius.
 Boden/ Solum,
 ungeschächte des Bodens/ Militia soli.
 Boden eins ding das hei si/ Fundum.
 Boden ein Flus/ Vadum.
 Das des Bodens ist/ oder, darauff/ Solisti-
 mum.
 Bodenhausen/ Asturia, Germania urbs.
 weiter Boden/ Latifundium.
 Bodensee/ Acromus vel Acronium, alias
 Lacus Brigantinus.
 Der vader Bodensee/ Lacus Venetus.
 Bodenzins/ Solarium.
 zu Boden stossen oder werffen/ Arictare.
 zu Bodenfahren/ Ima petere/
 vom Boden auß hinweg nemen/ Funditus
 tollere.
 Böhmerland/ Bohemia.
 Böhmerwald / Glabreta sylva, & Luna
 liva.
 Böter genest/ Ballista.
 ein Bötz/ Pellicium.
 Bötzhus/ Pellitris, Galerus ex pelle.
 mit Bötz bekleydet/ Pellitus, a, ü, pen. prod.
 oder mit Bötz gefüstert/ PELLIRUS, a, um,
 pen. prod.
 mit Bötz verstopfen/ PELLICULARE.
 Bößen oder Ziblen/ Cæpa, Cæpe.
 Börsen/ Terebellum.
 die Bäum stümeln/ Sublucare.
 die Bäum underhauen/ Sublucare.
 Bäum understützen/ Pedare.
 Böß/ Malus, a, um, Improbus, a, um, De-
 zet, a, um, Niger, a, um, Perperus, a, um,

B 2

Discolus, Nequam, indeclin.
 fast Böß/ Peccimus, superlat.
 Böler/ Peior, Deterior, comparat.
 Böß in gute verkehren/ Nigrum in candida
 vertere.
 ver Böseren/ Perpetrare, Corrumperre.
 für Böß achten/ Carbone notare.
 Bößlich/ Nequiter, adverb.
 Bößig/ Ater, a, um, Pravus, a, um, metaph.
 Bößhaftigkeit/ Pravitas.
 Bößhaftiglich/ Pravè.
 der Böberg/ Vocetius, pars Iurassi.
 Bog zum schiesen/schibbog oder trumb Ges-
 baw/ Arcus, us.
 der Bogen am gewölb/ Absis.
 Fidel Bogen/ oder geigenbogen/ Flestrum,
 Pecken.
 Bogenfuter/ Corytus,
 den Bogen spannen/ Arcum tendere.
 Bogen ablaufen/ Remittere ac cum.
 trumb Bogen/ Gewölb/ bogechtigs Gebüw/
 Camera.
 garten Bogen/ mit Nähern / binnen oder slaus.
 den eingeschlossen/ Pergula.
 ge Bogen/ Gewölb/ geträmet/ Arcuatus, a,
 um, Laqueatus, a, um, Curvus, a, um,
 Convexus, a, um.
 fast ge Bogen/ Tortuosus, a, um.
 das fast ge Bogen wird/ Flexibilis, Flexilis-
 le.
 ge Bogen machen/ wößben/ Fornicare.
 Boiz/ Migala, ut putatur, Acellus, pisces
 nomen.
 Boize/ Pulegium.
 wider Boize/ Serpillum.
 Boiz in der Wage/ Phalanx.
 Boiz an der Wage daran die schlüsten han-
 gen/ lugum.
 Boiz/ Pfel/ Arundo, aliquando Sagitta,
 Telum.
 Boitzen/ Spiculum.
 Böllwerk/ Munimen, Munimentum, Mu-
 nitio, Agger, eris, Propugnaculum.
 Böllwerk mit Pfälen/ Vallum.
 das zum Böllwerke gehört/ Vallaris, e.
 vimb Böllwerken/ Vallare, Circumvallatae.
 Bon/ Faba.
 Conn/ Bonna oppidum.
 Bonenjhüsen/ Fabula.
 Bonenmät/ damit man die Masen in klei-
 bern aufwischet/ Lomentum.
 schwarz facklin an den Bonen/ Hilum.
 das von Bonen ist/ Lupinus, Lupinum.
 gerölste Bonen/ Freix faba.
 weiss Bonen/ Fascolus, Phaselus, Phasi-
 lus. Smilax.
 ein Böpp. Fuppa,

ent Bö

B D

ent Vor heben / Rapere aliquem sublimen.
Horer/ Terebra, vel Terebrum , Terebel-
lum,dimin.
Horen/ Terebrate, Forare.
durch Horen/Perterebrare, Perforare.
auf Borg geben/ In diem dare.
ver Borgen/ Occultus , a, um, Arcanus, a,
um , Clandelius, a, um, Obscurus, a,
um , Cucus, Cripticus, a, um, Apocry-
phus,a,um.
ver Borgen senn/ Latere, Delitere, Delite-
scere.
fast ver Borgen senn/Latitare.
ver Borgenlich/ Clanculum,Clam.
Horas/damit die Gott schmit iden/ Chry-
socolla.
Horneschi/ Buglossa,Buglossus,Botago.
Horn oder Gestad eines Fuss oder Brün-
nens/ Labium.
Hort oder außerheit eines jeden dings/Mar-
go, proprie tamen folii est. Ora.
Hosaunen/ Tuba.
Hosaunen thon/Bombus.
ein Hosseler im haus/ der alle hosselarbeit
that/ Mediastinus.
Hossenwert/ Paragon.
Hossenübung/ Gesticulatio.
Hossentreiber/ Gesticulator, Mimus.
Hossig/ Gestuous, a,um.
das zum Hossenwerk gehört/Gesticularius,
a,um.
Hoshaftig/ Malitious, a,um. Ater,a,um,
metaph.
Hoshaftiglich/ Pravè,adverb.
Hoshaftigkeit/ Nequitia, Malitia.
Hott/ Engel/ Angelus,Nuncius, latinè.
vnder Hott/ Dictator, Internuncius.
Hottenbrot/ Evangelium, sed potius plur.
Hottchafft/ Nuncius, & Nuncium , Lega-
tio.
gute fröliche Hottchafft/ Evangelium.
das zur Hottchafft gehört / Legaticus, a,
um.
ge Hott/ Preceptum, Präceptio, Präceptiū-
cula, dim. Edictum, vulgo Mandatum,
Dogma, Decretum vel Placitum,
das er Hott ist/ Vetus, a,um.
ge Borgen/ Indreus, a,um.
Hottshore/ Sarcina, pen.cor. Sarcinula, di-
min.
Hoz/ Hui,Hem, Interjectio admir.
die Brabander bey Tungre/ Tungri.
Brachacker/ der nur ein Jahr vmbs ander ge-
sät wird/ Novalis, see Novale,neut.
Brachen/widir vmbgraben/ Repastinare, Ef-
fingere.
Brachmonat/ Iunius.

B N

Bräm/Oestrum, lat. Asilus, & Tabanus.
Brand Titio, onis, Torris.
Brandosser/ da man das ganz Opfer ver-
brennet / oñ das Eingemord / Holocau-
stum, Holocautoma, pen. prod. Holocau-
stoſis.
Brandreite/ Alarium.
Brandzeichen/ Stigma, lat. Nota vel Si-
gnum.
ge Brandzeichen/ Cauteriatus, a,um.
Branger/häuseisen/ Numella. Nervus.
Brassen/ Popinatio.
ver Brasser/ Nepos, Lurco,Popino.
ver Brasser seines Guts/ Lurco, onis.
vngünzlicher ver Brasser/ Nepos, Decoctor.
Brassen/ schlemmen / Popinari, Nepotari,
Helluari.
Braten/ Assare, Torrere, Torrefacere, Fri-
gere, tertiz conjug.
ge Braten/ Assatus, a,um, & Assus.
ge Braten fleisch/ Torta caro.
stück Braten/ Assatura.
taibs ge Brates/ Offula, vel Offella , vitu-
lina.
interen Braten/Lumbus,Lumbulus, dim.
tip Brate von etm schwein/ Pera so, onis, pen-
cor. Peſunculus, dim.
Bratpfann/ Sartago, pen. prod. Frixorium,
idem.
Brathifis/ Obelus, lat. Veru , Veruculum,
dim. Obelisca.
ge Brauch/ Vſus, us, Vſura.
embiger Brauch/ Exercitatio.
aus dem Brauch heben / aufstellen / Anti-
quare.
aus dem Brauch kommen / Obsolere, Obso-
lescere.
Brauden/ Vti, Frui, Vſurpare.
ſchätz Brauchen mit Wörten oder Thaten/
Vſurpare, Vſitare, frequent.
ge Bränchiger weiss/ Vſitato.
ge Bränchig/ Vſitatus.
vng Bränchig/ Inſitatus, Insolitus.
zumal Brauchen/ Couti.
ein ding Brauchen lassen/ Dare uſum alicu-
jus rei.
mis Bräuchung/ Catachresis, Abusio, Ab-
uſus,us.
mit Bräuchen/ Abuti.
das von vielen ge Bräuchet wird/ Frequens,
ein ampt Bräuchen/ Fungi.
es ist Bräuchi ch/ Solet, Aſſolet, Moſeſt.
Bräunschwarz/ Fuscus, a,um.
Bräunschweig/ Tulisurgium, ut videtur.
Bräunroht/ Spadix, Punicus, a,um.
die Bräune/ Angina , Synanche, morbus
fauciū.

Bräutigam/ Nympha, lat. Sponsus,
 neuer Bräutigam/ Neonymphus.
 ein Bräutegamshörer/ Auspex, Parany-
 phus.
 Brout/ Nympha, lat. Sponsa.
 das zur Braut gehört/ Sponsalis, ic.
 Bräutinß/ Nuptia, arum, plur. tant.
 Bräutlauffisch/ Nupcialiter, adverb.
 Bräutlied/ Hymeneus, Epithalamium,
 Bräutlicheit/ Pronuba, pen. cor.
 Bräutbeth/ Genialis, leetus.
 Bräutschafft/ Gamos, lat. Nuptia.
 die Braut verheissen/ Despondere, Despon-
 sare, idem.
 Bräuschafft/ Mancus, a, um, Vitosus, a,
 um.
 ein Bräuschafftiger Leib/ Vitiatum corpus.
 paBräuschafft/ Ioteger.
 er Brechung/ oder losen/ Vomitus, Vomi-
 tio.
 sich er Brechen/ kochen/ Vomere, Evomere.
 geBrechen/ Vitium, Deliquium.
 Brechen/ Frangere, Rumpere, Frendere, In-
 scindere. Rescindere.
 ein wenig Brechen/ Susstringere.
 fast Brechen/ Effringere.
 herfür Brechen/ marchen/ Gliscere.
 ab Brechen/ Carpare, Decerpere, Desfringe-
 re. Desfringere. Abrumpere, Demoliri,
 ein theil ab Brechen/ Detorare.
 quiss Brechen/ Effringere, Relinire.
 wider auff Brechen/ Refringere.
 vor Brechen/ Praefringere.
 auss Brechen/ Arare, Proscindere.
 von einander Brechen/ Disfringere.
 hamitten Brechen/ Susstringere, Interrum-
 pere.
 zer Brechen/ Destruere, Confringere.
 heraecken Brechen/ Offringere.
 zustückn Brechen/ Disfringere.
 gar Brechen/ Perfringere.
 ein andern weg Brechen/ Offringere.
 herfür Brechen/ Protrumpere.
 hindurch Brechen/ Pertumpere.
 den sch lass Brechen/ Rumpere somnum.
 mit gewalt hinen Brechen/ Irrumpere.
 die räben er Brechen/ lauben/ Pampinare.
 hanß Brechen/ rezen/ hanß reiten/ Decorti-
 care cannabim.
 wider Brechen/ Diruere.
 durch Brechen/ Perfringere.
 het ae Brechen ist/ Ramicosis.
 zer Brechen/ Quassatus, a, um, Quasslus, a,
 um.
 gar geBrechen/ Fractus, a, um.
 ungeBrechen/ Infractus, a, um.
 ungeBrechen stück/ Fragment, Fragmetum, jeglich ding, das mit Brechern bewahrt / vnd
 eingee

Gregant/ Bregantia, vel Confluentes, op-
 pidum.
 Brem/ Tabanus, A silus, Oestrum.
 Brey/ Puls, Pulticula, dim. Pollenta, Pul-
 mentum.
 kindo Brey/ Pappa.
 Breyspann/ Pultarius, & rium.
 Breysgaw/ Brisigavia, regio.
 Breysien/ Strophium, Strophiolum, di-
 minut.
 ein Bresien/ Arbare, Astringere.
 Bremen/ Phabiranum, Bremis, Vrbs Saxo-
 nia.
 Brenechtig/ Causticus, a, um, Encaustus,
 a, um.
 Breneisen/ Tadicula, Cautetum.
 Breneisen/ Clibanus.
 Brann/ wasser/ oder tropfning/ Distilla-
 tio.
 Brennen/ oder vnsinniglich lieb haben/ Ar-
 dere.
 Brennen/ Torrere, Torrefacere, Flagrare,
 Vstulare, Vre.
 fast Brennen/ Adurere, Deuere, Ferure-
 re.
 an Brennen/ Inuere,
 ein gelichen an Brennen/ Inuere notam.
 angeBrente Specie/ Cremium.
 verBrennen/ Cremare, Concremare, In ci-
 nerem vertere. Vulcano dicare, meto-
 nymicos.
 gang verBrennen/ Conflagrare, Defлага-
 re, Combure.
 auf Brennen/ Exurere.
 die Brennend Rauch/ Sacer ignis, Anthrax,
 Carbunculus.
 Brenner/ si die Frucht verletzt werden/ Vre-
 do, inis, pen. prod. Vstrigo, in vitibus,
 Carbunculus, in frugibus Rubigo.
 der Brenner/ Pyrenæ alpes , Pyrenæus
 mons.
 wenig Brennen/ Suburere, Vstulare, oder
 Brennen/ Vstulare.
 Breyzel/ Sapere adiunctionem.
 Brente/ Alveus, Alveolus, dim.
 Brente/ ein weit breit Wassergefäß/ Tessa,
 Trulla, dim. Orca, Orcula.
 Bress/ Toreular, Prelum, oder
 Bredbaum/ Kelterbaum/ Prelum.
 Bresem/ Prasinus.
 Bressau in der Schlesien/ Budorgis.
 geBreste/ Defectus, Defectio, Penuria.
 Bresthaft/ Defectivus, a, um.
 geBresten/ Eclipsis, lat. Defectus, us.
 geBresten/ mangeln/ Deesse.
 Brest/ bort/ Aller.

B R

eingeschlossen ist/ Pluteus.

bett Brett/ Sponda.

putt Brett/ Pluteus.

Brettspiel/ ein jedes Wagsspiel/ Alca, Pyrgus, Fittillus.

Brettspieltafel/ Schachtafel/ Alveus, Alveolus, dim.

im Brettspielen/ Ludere aleam.

Parvus man die Brettstein oder Würfelfürwurf/ set Pyrgus.

Breitschel/ Spira.

die Breissen/ Brusteri, (ut putatur) nunc Prutheni; vel Borussi.

Brett/ Amplius,a, um. Platys, lat. Latus, Schilis,e. simus,a, um Simulus,dim.

wenig Brett/ Subsimus, a, una.

Brett seyn/ Pater et metaph.

Brett machen/ Dilatare.

Brett werden/ Latefere.

etwaige Brettet/ Fusim, adverb.

Brieff/ Literg.arum, Tabula, Tabella.dim.

Codiculus, Codicillus, Diploma, Breve,

Bulla, vulgo Epistola,

klein Brieff/ Epistolium.

versiegelter Brieff/ Diploma, vulgo Bulla,

alias breve, Codicilli.

das zu einem Brieff gehört/ Epistolaris, e.

Briefstager/ Libello, Tabellarius, Tabellio, onis.

Brieff behaltung/ Grammatophylacium,

Tablinum, lat.

Brieffschrein/ da Bücher vnd Urben eines

Fürsten oder Statt behalten werden/ Archivum, pen. prod.

Brieff darthun/ Tabulas proferre.

Brieffgehaltnuß/schrein/ Tabularium.

glaubwürdige Brioff/ Tabula autoritatis

plena.

ein gewalts Brieff/ Diploma.

ein gewalts Brieff ausbringen/Diploma impetrare.

seinen gewalts Brieff glaubwürdig machen/

Diploma suum approbare.

ausbrieten/ Excludere ova.

Bull/ Conspicillum.

Beilaufsteller/der sein eygen Tugend rühmbt

Aretalogus.

Bringen/ Ferre, Deserre, Importare.

herzu Bringen/ Adserre.

wider Bringen/ Instaurare.

widerbringung/ offerung/ Repetitio, Relatio.

widerbringtg/ Reparabilis, Relativus, a,

um.

widerumb bringen/ Reportare, Refere.

auffbringer/ widerbringer/ Instaurator.

hos aussbringen/ Conflatce odium.

B R

vom verderben wider aussbrach/ Redivivus, a, um.

das wider aussbrach ist/ Redivivus, a, um.

an Tag bringen/ Proferre in apertum.

darzu Bringen/ Adigere/ Redigere, Adducere.

zu wegen Bringen/ Efficere.

für Bringen/ Portare.

hersfür Bringen/ Proferre in apertum.

vom Bringen/ E medio tollere, Occidere.

voll Bringen/ Absolvere, Finire, Tranfigurare, Exequi.

undersich Bringen/ bezwingen/ Subigere.

anders wahr Brach/ Translativus, a, um.

ein einen Bringen/ Propinare.

von lieb Brinnen/ einbrünftig Lieben/ Ardere,

er Brinnen/ In flamas ire, Ardere, Exardere, Exardescere,

Brisach/ Brisiacus mons.

Brünftig/ oder hing feyn/ Estuare.

Brünft/ einbrünftigkeit/ Ardor.

Brünft/ anzündung/ Incendium.

ein Brünftigkeit/ begierd/ Ardor.

Brünftig machen/ Inflammare.

ein Brünftig werben/ Ardescere, Inardescere,

re, Exardescere, ferid idem.

Brinnig/ feurig/ Ignitus, a, um.

Brennend schreit oder hötz/ Torris.

ein Brocken/ Intercere.

Brock oder stücklein Speis eines jeglichen

lings/ Bolus.

Brock oder stücklein Speis damit man die Vögel messet/ Turunda.

Brocken/ die vnder dem Tisch aussgehaben

werden/ Analecta, pl.

ein Brocken/ Intrira, pl.

Brombeer/ Morum rubi.

Brombeertaud/ Rubus.

ein awe da vier Brombeerstanden waçsan

Rubetum.

Brosamen/ Mica.

ein Broschen/ Infrieare.

ein zerbrochten/ Sufficare.

Brot/ Panis, Ceres, metonymicos.

weiss Brot/ Panis primarius, triticeus, vel

Silagineus.

schlecht grob Haussbrot/ Panis cibarius, Pa-

nis secundarius, oder

roeten Brodt/ Panis secundarius, A gelæus,

Panis.

gewynal gebachen Brot/ Panis nauticus, Bu-

cellatum.

Brotbäckin/ so man backt/ Hecta.

Brot mit Wein oder öl begossen/ Maza.

Brotbecker/ Pistor, Pinsor, Panifex, Panif-

cus, Attocopus, pen. cor.

B h b

Brotbeckerin / Pistrix, Furnia.
 Brothäckung / Decken Handwerk / Panificium.
 Brotbecker zeug / Cerealia arma.
 Brotschlüssel / Infurnibulum.
 stus Brot / Offa.
 Brottorb / Panistrum, Panarium.
 Brottrog / Maetra oder
 Brottast / Maetra.
 Bruch oder Vollmon / Plenilunium.
 Brüchig / Fragilis, e, Frivulus, a, um.
 Brütige geschiß / Fitolva vasa.
 ab Brüchigfett / Parcitas, Abstinentia, Con-
 tinencia.
 von Brüchig / Infragilis, e, Adamantinus, a,
 um, metaph.
 abbrüchig seyn / Parcus, a, um.
 gimmerlicher abbruch / Parsimonia.
 ihm sclos ab Bruch thun / Defraudare ge-
 nium.
 ohn abbrech leben / Indulgere genio.
 aufbruch / so die Kriegsteut vngestümiglich
 auf dem Löger fallen / Eruptio.
 Bruch der Genächten oder Hoden / Hernia,
 Ramex, Ruptura, Enterocèle, pen. prod
 Liplocele, pen. prod.
 Bruch / oder Nidetlich / Perizoma, Campe-
 stre, Subligaculum.
 Bruck / Pons, Schedia, lat. Ratis,
 hözlin Bruck / Sublucus pons.
 Instrument hamit man Pfal in die Erden
 treibt / wann man Drucken will machen / Fi-
 stuca.
 Brühe / supp / Ius, Iuseculum, dim. Sorbitio,
 Sorbitineula, dim. Liqnamen.
 gewürzte Brühe / Embammia, latin. Intin-
 dus.
 Brücheltig / supfig / Iurulentus, a, um.
 Brüge / mitten im schwahns / Orchestra,
 Pulpitum.
 Brüllen wie ein Ochs / Mugire.
 Brüsse / Specillum, Conspicillum.
 Brüting / Incubitus, & Incubatio, Cuba-
 tus, us.
 ever Brieten / Fovere ova.
 Brum / rähnig / Gemma.
 Brummat bei Stephofelden / Brocomagus, &
 Breucomagus vicus.
 Brumlung / Murmuration, Murmuril-
 lum.
 Brumlichkeit / Musstabundus.
 Brumlichkeit / Murmurator.
 Brumten / Murmurate, Admurmurate,
 Commurmurate, Susurrare, Insurrata-
 re, Consurrare, Muginari.
 ein wenig Brumten / Submurmurate.
 fass Brumten / Musitar.

Brumpf / Articina, Bruma, Vrbs Germania.
 Brunaw / Brundunum, Vrbs Bavariae.
 Brunn / Fons.
 Brunnenfider / der die Brunnaderner findet/
 Aquilex, gis, pen. prod.
 galg Brunn / Puteus, Puteolus, dim.
 schäppi Brunn / Puteus, Puteolus, dim.
 das von einem galg Brunnens ist / Puteanus, a,
 um. Putealis, le, idem.
 das von einem Brunnens ist / Fontanus, a,
 um.
 Brunntref / Nafturtium aquaticum.
 Brunnenvasser / Fontana aqua.
 Brunnader / oder Brunnquell / Scaturies, &
 Scaturigo.
 Brunnendoir oder maus / Mastos, metaph.,
 Siphon, onis, Siphanculus, dim. Papilla,
 metaph.
 Brunnenscheib / Trochlea.
 Brunnenspit / Sipho, onis, ut suprà.
 Brunnhad / Harpax, Harpago, inis.
 Brunnentrog / Labrum lapideum, Crater,
 galg Brunnendecel / Puteal.
 Brunnenslab oder Brunneth / Crater, eris, pe-
 long, & Cratera, Castellum.
 Brunnethsorb / Phoenix, icis.
 Braunklede Augen / Nigrantes oculi.
 Brunn / Vrina, pen. prod. Lotium.
 Brungen / Minger, Meite, Reddere ur-
 nam, Exonerare vesicam, & Levare ve-
 sicam.
 noth thun zu Brungen / Mictitare, Mi-
 cture.
 Brunch verhalsten / Remotari lotium.
 offt Brungen / Mictitare.
 vol Brungen / Perminger.
 Brungfache / Matula, Matella, & Matellio,
 dim. Scapium.
 Bender / Frater, Fraterculus, dimin. Adel-
 phus.
 das zu einem Bruder gehört / Fraternus, a, um.
 Germaneus, a, um.
 chns Bruder / Propatruus.
 chenmanns Bruder / Levir.
 grossmutter Bruder / Avunculus magnus.
 grofvater oder grossmutter Bruder / Ara-
 vunculus.
 grofvatren grofvatters Bruder / Abpa-
 trius.
 muter Bruder / Avunculus.
 vaters Bruder / Patrius.
 Bruders staus / Fratris.
 ein Bruders Sohn / Neps ex fratre.
 ge Bruder / Frater, Adelphi.
 zweyer Brüder Kinder / Patruelles.
 Brüder Mutterhülb / Fratres ueterini.

falsch

B **B**
falscher Bruder/Pseudadelphus.
Brünstig/begirig/epig/ Ardens.
Brust/ oder Herz/ das vordertheit des Menschen vom Haß bis auf den Bauch. Pe-
sus, oris, Pectorulum, dim.
Brust/ Thorax.
Brustburg/Antilena.
das zur Brust gehört/ Pectoralis, e.
Brustbuch/ Mamillare, Pectorale, subst.
Brustbiter/ Rheno.
Brustbendel/Strophium, Stropholom, di-
min.
Brustkleyd/ Thorax.
der ein Brustkleyd anträgt/ Thorocatus.
Brustharnisch/ Thorax.
die Brust der Dütten/ Über, Huber, Mam-
ma, Mammilla, dim.
das wärzlin an den Brüsten/ Papilla.
engbrüstig/ Asthmaticus, a, um, Dispnoi-
cus, a, um.
Brüten/ eyer ansbrüten/ Incubate, Incubi-
tare, freq. Fovere ova.
ein Bub/ Euterbub/ Schatz/ Nequam, Ne-
bulo.
stall Bub/ bosseler im haß/ Mediastinus.
Bubery/ Nequitia, Flagitium, Scelus.
Buchbaum/ Fagus.
Buchs/ Pixis.
sah Büchs obn Handhaben auf Alabaster/
ober glatt Marmellstein, hell/ vnd manchig/
fattig/ Alabastrum.
Buchs/ Tormentum æreum.
Buchsenvulv/ Vulvis nitratus.
Buchsengtesser/ Faber ærarius.
Buchsenschmied/ Ballistarius.
Buchsenschein/ Glans.
Büchsenhaus/ Zeughaus/ Harnischkammer/
Armamentarium.
spar Büchs/ Capsella fisticulis.
Buchsbaum/ Buxus.
Buchsäume/ Buxeus, a, um.
Buchswald/ Buxetum.
Büne/ oder Fassbüne/Solum,
gewölbte Büne/ Laqueare, & Laquear.
gebogen Büne/ Laqueare, & Laquear.
Büffet/ Bison, onitis, Bubalus.
Bühel/ Collis, Colliculus, dim. Tumulus,
Clivus, Clivulus, dim.
Bühlein/ ein kleines häufflin grunds in einem
Acker/ Grumus, Grumulus, dim.
Bühel machen/ Tumulare.
Bületein/ Kugelin/ Pillula.
Bulgarey/ Misia, vel Moesia inferior.
Bulsterin, welche man den Thieren anbindet/
daß sie nicht getruckt werden/ Tomices,
pen. cor.
Bünd/ verlobter fried/ Foedus, eris, ge, neu-

B **B**
Bundbrüchtig/ Fredifragus, a, um.
Bundschuh/ Pero.
Bundschuh/ Conjuratio.
Bundschüher / ein offner Feind / der in ein
Bundschuh oder zusammen schwörung bes-
willigt/ Perduellio.
Bundschüher/ Conjurati.
Bundschuchs verklagter / Reus perduellio-
nis.
Bundstag/ Comitia, plur.
Bündniss machen / Ferire foedus, initre fo-
dus, Foederare, Iungere foedera.
Bündgenossen/ Socii, Foederati.
verBündung/ Foedus, eris, ge, neut.
verBünden mit Tyd oder Gelübbden / Föde-
rate.
vverbunden/ Liber, a, um.
angebunden/ Iugalis, e.
das gebunden mag werden/ Nelixis, e.
geBunden/ Vinctus, a, um.
Buchstab / Gramma, lat. Litera, Literula,
dimin.
mitstimende Buchstaben/ Consonantes.
verbithene/ Buchstaben/ Fugientes literæ.
Buch/ Biblion, Liber, Libellus, Libellulus,
dim. Codex, Volumen, sed abusive.
Büchlin/ Tabella.
kleine Büchlin/ darinn die Namen der Rich-
ter/ oder die Rechnungen begriffen seind/
Pictacium.
hand Büchlein/ Enchiridion.
ein Buch/ das ein fälschlich zugeeignet wird/
Nothus, metaph.
tag Buch / oder Rechenbuch/ Diarium &
Ephemeris.
einnam Buch/ Tabula accepti.
jahr Buch/ geschlechtbuch/ darinn verzeichnet
wird/ was jährlich fürgehelt/ oder gesicht/
Annales, plur. tant.
jahrzeit Buch/ darinn alle Ordnung vnd Ceres-
monien/ Feiertag/ vnd dergleichen begriffen
seind/ Fasti, orum, plur tant.
Buch darin tägliche Handlungen eingestric-
ben werden/ Ephemeris, penul. cor. Dia-
rium, & Acta diurna.
Buchdichter/ Autor.
nachgütlicher Buchdichter/ Proclatius seri-
ptor.
stück von einem Buch/ Tomus, dann grosse bü-
cher werben in Tomos getheit.
Buchabschreiber/Bibliographus, lat. Libra-
rius, Scriba.
Buchdrucker / Typographus, Calcogra-
phus.
ein Buch drucken/ Imprimere librum.
Buchdrückung/ Umbilicus, pen. prod. oder
Buchspang/ Umbilicus, pen. prod. prod.

Büchel

B B

Bücher/ Opera scriptorum.
 das zu Büchern gehört/ Librarius, a,um.
 Bücher die, ons schren/ Muti magistri.
 Bücher von den Fischen/ vnd Fischsachen/Ha-
 lieutica.
 Bücherschreber/ vnd Schreiber/ Critici.
 Bücher dieb/ oder Verstieb/ Plagiarius,me-
 taph.
 Büchertrog/ Chatophylacium.
 Büchergemach/Buchkammer/ Bibliotheca,
 Libraria.
 Buchenstein/ Pluteus, est alias Machi-
 na bellica.
 Buchgäten/ Bibliopoleum.
 Buchkrümer/ Bibliopola.
 Buch aussühn/ Evolvere & Revolvere li-
 brum, oder
 Buch öffnen/ Evolvere, & Revolvere li-
 brum,
 aus ein Buch ziehen/ Repetere ex libro,
 ein Buch verhauen/ Premere librum.
 Buchbaum/ Fagus, alii Phagus, Hinc Pha-
 ginus, & Phagineus, a,um.
 Büchel/ Glans.
 Büchen/ Faginus, a,um, Fagineus.
 Bug am hindern Schenkel eines Thiers/
 Suffrago, inis.
 hinder Bug am Sattel/ Postilena.
 sich Bucken/ Curuare, Fleckere, Pandere.
 nider/oder untersich gebust/ Pandus, a,um.
 But/mary/ Amica, subit/ Amicula, dim.
 Butler/Liebhaber/ Amator, Amatus, A-
 maria.
 Butt vmb die/ vmb welche ein anderer auch
 bulet/ Rivalis, e,metaph.
 Buttisch/ Eroticus, a,um, lat. Amato-
 riuss, a,um.
 das zu Buttens gehört/ Vengeus, a,um. A-
 matiorius, Cupidineus, a,um.
 Buten/ Habere tem cum aliqua.
 Buten/Liebhaben/ Amare, Adamare,
 Buttent/ Amatorium carmen.
 Bürgwurz/ oder Tormentit/ Penthaphyl-
 lon.
 Bürd/Onus, eris. Fascia, metaph. Sarcina.
 das zur Bürd gehört/ Onerarius, a,um.
 Bürdelin von nothwendigen Kleidern/ vnd
 hand geschrifft auff den weg / so man wande-
 ret/ Sarcina, Sarcinula, dim.
 Kleins Bürdlin/ Dragma, lat. Manipulus.
 Bürdel der Weiber/ Secundus, arum.
 Bürg in händen/ die Hest vnd Gut antre-
 sen/ Prox, predix.
 Bürg/ Vas, vadis, Sponsor, Fidejussor.
 mit Bürg/ Adpromissor, Confessor, Vna-
 fideubens.
 Werthvölige Bürg/ Satisdatores locupletes.

B B

Bürgen begeren / Vades poscere , vel Pax-
 des.
 Bürgen geben/ Prades dare, vel Vades.
 mit Bürgen versichern/ Satisdare, Pradibus
 caveri.
 Bürgschafft nicht leisten/ Vadimonium de-
 serere.
 der Bürgschafftetlassen/ Vadimonium mi-
 sum facere.
 Bürschafft/ Vadimonium.
 Bürgschafft erfordern/ Vadari.
 Bürgschafft stellen/ Sistere vadimonium.
 Bürges/ Portulaca.
 Büräer/ Stattwohner/Civis, Municeps, ab-
 ulue.
 was zu ein Bürgen gehört/ Civilis, le.
 mit Büräer/ Civis non Concivis.
 ein ganze Bürgerschafft einer jeglichen Statt/
 Populus, prima cor,
 mit Bürgere/ Populare, e.
 Bürgersicher/ Politicus, a,um.
 Bürgestrieg/ Intestinum bellum, vel Ci-
 vilie.
 zu einem Bürgen gassnehmen/ Donare civi-
 tate.
 das Bürgrecht geben/ Donare civitate.
 Bürgermeister/ Consul.
 Bürgerschafft/ Civitas.
 das dem Bürgermeister zugehörig ist / Con-
 sularis, e.
 Bürgermeister Amt/ Consulatus, us.
 das Bürgermeisteramt verwalten/ Gerere
 consultans, Fungi consulatu.
 welcher Bürgermeister ist gewesen/ Consu-
 laris.
 Bürgermeister seyn/ Agere consullem.
 Burg Schloß/ Arx, Castrum, Castellum.
 Burggraft/ Burgher/ Castellarius.
 Burgund/ Burgundia.
 die Burgunder im Herzogthum/ Sequani.
 die Burgunder / Burgundiones, populus
 Hedui.
 Burse/Gnaphalion, Tomentum.
 Bursat/ Subserica.
 Burielsch/ Buglossa.
 Burs/ Kriegslench/ Contubernium.
 durch alle Bursen/ Manipulatum, adv.
 Bursfegell/ Contubernialis, le.
 Bursfhaar/ Seta.
 Büste/ Setaceum.
 Büstchicht/ Setosus, a,um,
 das Büsten trägt/ Setigerus, a,um.
 Büstchicht/rauch/ Hispidus, a,um, pe, corr.
 es gehürt/ Decet.

B

der Büchel/ astbüchel/ Virogion.
 Bürgen/ Portulaca.
 Büsand/ Trichochla.
 Büsch/ Rubus.
 rohr Büsch/ Arundinetum.
 Büschchen zusammen gebunden / Fasces, Fa-
 sculus, dim.
 hand Büschel/ Dragma, lat. Manipulus.
 das zum hand Büschlin gehört / Manipula-
 ris.
 Büsch/ Salsus, us.
 Büschiget/ Salsus, a, um.
 Büsem/ Sinus, us.
 Büsi/ Panientia.
 Büsi/ gettsirass/ Multa, Multatio.
 Büsi eisliegen/ Multare.
 Büsi oder straffheit nachlassen / Eximere ex
 stratis.
 Bückling/ Arenga passa, sive Halee infu-
 matum.
 Buttenbaum/ Arbutus.
 Büne/ Contignatio.
 Büre/ Labrum.
 Bütte/ Baptisterium.
 Büte/ Solium.
 Büter/ Werbel/ Apparitor, Accensus,
 oberster Büter/ Apparitorum decurio, Ae-
 censius curia.
 Büttel/ Scherg/ Lector, Viator.
 Büttel der die vbeithäder gesangen numbe/
 Lorarius.
 Butter/ Unken/ Butyrum.
 Buttermilch/ Serum.
 Büzen in den Augen/ Gramiz.
 Büzenangig/ Gramofus, a, um.
 Büze der Nasen/ Myxa, lat. Mucus.
 Büzeghtig/ Mucosus, a, um.
 Büzeghtig Naslöcher/ Mucosæ nares.
 leicht Büzen/ Emundorium.
 Büz der Liechtern/ Myxa, lat. Mucus, Lu-
 cernatum mucus.
 Büzen/ buzen abbrechen/ Mungere, Emun-
 gere.
 auf Büzung/ Politio.
 auf Büzen/ Delimare, & Elimare, Limam
 adhibere, Exornare, Polire.
 stoffig auf Büzen/ Depolite, Expolite, Per-
 polite, Elaborate.
 aufgebaut/ Emunctus, a, um. Politus, a,
 um. Elegans.
 wol geßugt/ Nitidus, a, um. Elimatus, a,
 um.
 woz Büzen/ Emungere.
 ver Büzel/ Larvatus, a, um. Personatus, a,
 um.
 unver Büzel/ Impersonatus, a, um.
 Büzen gressig/ Persona, Larva.

C

Büzenböd/ Maniz, Maniolæ.
 Büzweih/ Heydel/ Panicum.
 Dophel/ Aescia.
 Bienenkorb/ oder dergleichen/ Loculamen-
 tum, Mellarium.
 lang spitzige Bieren/ Turbinata pyra.
 Biß/ diwest/ Dum, adverb.
I N C I P I E N T I A
 ab C.
C Ules in Flandern/ Gessoriaeum,
 vel Ictius portus, nunc Calo-
 tium.
 Camus/ Calamus.
 Comis/ Caminus.
 Camelot/ Undulata vestis.
 Cameithier/ Camelus.
 Camillem/ Chamællum, Chamæ-
 lum.
 Camin/ Rugium, oppidum juxta ostium
 Viadri.
 Campen in Hollaub/ Navalia.
 Canelburg/ Cantuaria oppidum; Daver-
 num forsan Prolemæ dicta.
 Canet/ Suggestus, us, & Suggecum, Pul-
 pirum, Rostra, orum, plur. tant.
 anff der Canzel reden/ Pro rostris dicere.
 Canzler/ Cancellarius, Grammateus.
 oberster Canzler/ Statthalter, oberster
 Schreiber/ Archigrammateus.
 Cankeley/ Grammatophylacium.
 Capill/ Sacillum, dim. Ädicula.
 hauf Capell/ Lazarium.
 Capitel/ Capitulum.
 Capitehaus/ Exedra, vel Exhedra.
 Cappaun/ Capus, vel Capo.
 Cardobenedict/ Cricos, & Cnicus, herbo-
 nomen.
 Carfunctesstein/ Carbunculus.
 Carnöffel/ Ramex.
 Cassel in Hessen/ Stercontium.
 Castell/ Castellum.
 Cederbaum/ Cedrus.
 Cellersee/ Lacus Venetus,
 würdigkeit oder ampt des Censors / Ge-
 iura.
 Centurias ordnen/ Centuriare.
 Christlich/ Piè.
 von Christlich/ Impie.
 Christmonat/ December.
 Chur/ Curia oppidum.
 Chur geben/ Adjiciere calculum, Dare iuf-
 fragium.
 Citt/ Celeia, vel Celia oppidum.
 Cinnober/ Cinnaberis.
 Cirget/ Circulus, pen. cox.

Habib